Eruest C, Brown \$7,00

卿, 岑漢榮, 聶明亮, 李培根 李炳初, 余綿, 李泰和, 李礽 民仲八元, 潘勝源, 李日初,

· 李韶常,董嵩, 周德

電話:二五五、

價爲四十元

李瑞祺,李顯富,李顯謹、金殿酒樓同關配明,李亦唐、黃保華、雲埠譚榮莊

治黨,陳培,李王孫,黃兆光,黃添, 總計,洪門民治黨,雲埠李氏線公所, 獨計,洪門民治黨,雲埠李氏線公所,

以上每二十元」周本中十五元,劉述

常,精動共四十元。間樂俱樂部,卅元 ·李毓芬共四十元。謝長顧。精華。精 ·李毓芬共四十元。謝長顧。精華。精

李郡富,顯達,顯球同,楊北旺,北 灣合家,李齊歡,齊掌,齊愛同,李瑞 灣合家,李齊歡,齊掌,齊愛同,李瑞 灣上台家,李學程,李作萬同 李郡富,顯達,顯球同,楊北旺,北

華,北達同,黃沾,趙九洪,連煥容,

劉樹芳同。

部、雲埠洪門體育會、黨近洪門民治

校為經費」 「以上轉儀全部捐助域多利華僑公立學

購鹿尾羓補丸試驗庄每盒十元

各國許入口

,偉藻、關倫,强來,璧來 碩南,漢南,道子,至

珉,奕濤,矩悦,孔添,樂天,崇威,

岡州總會館

李氏公所。

州總會館,劉淇浩,李王孫,雲埠李氏總公所,李氏實業部

鳳惠芳惠貞惠玲同叩

賀、李殷賀,謝職,雲埠李氏昆仲,王漢哲、陳熾球「以上每二元五毫」關桑

柏凑柏盛柏華 女珍安へ適陳門

漢明,周如貞,劉勳へ以上每三元

,李儒華,高福祺,馬炳煥,劉晃,岑

李月德,周美盛,黄華挹,黄鳳騤,馬漢明,周如貞,劉勳へ以上每三元)

瑞錦,關少衡、李錦勝、李東海,黃華 東六元,劉長文,關容寬、開國魂,聶

婉·李礽炘·李學明

· 李寶康 · 李梓燕

媳婦楊氏馮氏

賜賻儀輓聯誄詞花圈素車隨送高誼隆 賜賻儀輓聯誄詞花圈素車隨送高誼隆情各界僑團宗親戚友世誼親臨公祭執紼惠 於賚路屋墳場叨蒙

積閏享壽八十八歲經於同月二十三日在 植總社 民洪黨支部 岡州會舘 李氏 一個斯殯儀舘舉行家奠出殯歸土并蒙 達 ,李遠,Mrs Rose Won、以上每五元」蔣周純,周成鉅、周在璋、關埠、李天養

五月十一日病終於域多 終於域多利週比利醫院 七三

林烱,楊星祥夫人,楊志宏,陳燕玲, **,關文堅同,李振雄,李松生,李如川雲峰,林福疇,雷裕騰,李卓坤,開州** ,余藉容,爲週,阮才,梁王珍,李業 曾靈, 只旋, 黄林, 李炳霖, 李烈峰 胡字光,黃金煥、馬文煥、林社積 ,徐鎭、陳樂觀合家,黃進財 · 李崇晃同, 雷照南, 李 李文發

每点九元五毛或以上。廿四小時應命 大小工程,價錢最便宜,露合新節百尺 有經驗承接搬運工作 電話733-8887 Excel Moving 宏海承接裝修油漆

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

特聘華人經理李顯榮 周到遠近聞名 本店創設四十 李榮電話 254-2821 華友光顧極表 **順錢克已服務**

適合家庭餐館及戶外之用,零沾批發 歡迎。目錄函索即寄 Wah Trading Co. Ltd., Phone: 688-1627

Tuesday

李善津·李松

雷照南,李亦唐,岑漢明

,徐漢,

逸經,余超平,李毓鎏、李毓芬,李恩

靖永光,李國華,關祝華,開祝明,周

賢,李惠全,趙長堂,周本立,徐鎭洲

,聶明亮,林樹森,劉述堯,廖廣勝

新到中國麻雀柏 枱凳

伍善予,實應發,是高報

完補 丸見功效 。为

组,为行曹事,公

轉名還童,延年益素

墨市南峰李濂希;

茲有美國山旦

維新。奧地和坤。

总利埠黄量保。 图

關祝華,關祝明,林照,

酒樓,域多利農產公司,樂園俱樂部,

「花圈」域埠中華會館,華僑學校

眼花耳鳴,週身骨 ,强壯身體,凡氣 19 E. Pender St., 電話: 日 681-5848 夜 879-5506

紀念瓷相 每張廿五% 二張二元 結婚喜照

商業據字,清理垃圾廢物等工作,免費 Windy's Disposal 專門承接住宅或 估價。電話 254-6008, 接給。 承接清理垃圾工務

SOUND and MUSIC CO 434 Columbia St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9936

,

電前, 電燈, 電燈, 色

11 South Kaslo St.,

Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235 式八

計相宜,平價賣去,

KAML00PS

3272 Main St., 較1447 Commercial Dr 陳列室参觀。 Hiller 本號並有自己修理全部機具, 日間電話 872-5838 **工修理水**嚨 est Plumbing & Heating 日夜應命

之續葯膏,有葯方詳明用何葯配製,

百草葯齊備,

向來在中西報廳

为有德國市必嘜中國樣菜

全鋼鋒利光刀桑刀兩種

詳明用何葯配製膏。市上名家功效之膏 **製備治理各種皮膚痛癢之頑症亦有葯方** 李綠,林建照,李顯達,李顯富。 Ars Herry Turpel Mr Wychbery

林福疇,李球,李培根,周少雄

打街東壹百四十貳號 Lisa Florist

434-1423

病者購嚴,脫離痛其 人,應尾和補丸每 Vancouver

雲埠代理永隆片

治病靈丹,補氣補血 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

華高雲 大拿加

75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

認可公限有豐元器 YUEN FONG CO. LTD.

MU 3-6858 MU 3-6859 843 A Fender St., Vancouver 4; B.Q.

East Pender Street

Vancouver 4, B.

電話: 682-2244

Cookware Co., Wo 23 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone 683 7268

茶樓家庭皆宜置

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

義口

T.P.Y. Travel Service 11 PENDER ST. E. ANGOUVER: B. C.

igents For Orient & Pacific and

樣樣都有 r. 鐵路客票

國自

COMPANY LIMITED 439 Maio [St., Vancouver 4, B. C. Tel-phone: 681-1025 & 681-2733

有委托服務週到 公司飛